

# MARGUTIS



Zilvicius J  
160 Park Place  
ELIZABETH N J

Cor



## REAL ESTATE

### NAMŲ STATYMO KONTRAKTORIUS

## JOHN PAKEL



JOHN PAKEL

Statau visokios rūšies naujus namus ant lengvų mėnesinių išmokėjimų. Darau visokį taisymo darbą be jokio cash įmokėjimo ant lengvų mėnesinių išmokėjimų. (Išgautu geriausį atlyginimą iš Fire Insurance Kompanijų dėl taisymo apdegusių namų). Darau paskolas ant naujų ir senų namų ant lengvų mėnesinių išmokėjimų nuo 5 iki 20 metų. Reikale kreipkitės prie

### JOHN PAKEL

Insurance and Loans

6816 S. Western Avenue

Phone GROvehill 0306

## Antanas B. Petkus

Dvi Naujos, Moderniškos Koplyčios  
Pagrabams

Viena: Chicago, Ill. — 6812 So. Western Ave.  
GROvehill 0142

Antra: Cicero, Ill. — 1410 South 50 Avenue  
CICero 2109

Puikus patarnavimas laidotuviams. Dar puikesnės koplyčios šermenims. Reikale, kreipkitės į laidotuvių direktorių  
ANTANĄ B. PETKŲ.

Volume XV

No. 6

## MARGUTIS

Published semi-monthly on the  
15th and the 30th

ANTANAS VANAGAITIS  
Editor-Publisher

Entered as second-class matter at the post office at Chicago, Illinois May 16th, 1928, under the act of March 3rd, 1879. SUBSCRIPTION PRICE \$2.00 per year, 10 cents per copy. The publisher assumes no responsibility for return of unsolicited manuscript.

MARGUTIS, 6755 S. Western Ave.  
Chicago, Ill.

Phone GROvehill 2242

Adv. Antanas A. Olis

Adv. R. A. Vasalle

Adv. A. Lapinskas

134 North La Salle Street  
Room 1308

Telephone RANDolph 0332  
CHICAGO, ILL.

Phone CANal 6122

DR. S. BIEŽIS, M. D.

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

2201 West 22nd Street

Valandos: nuo 1—3 ir 7—8 vakare.

Seredomis ir Nedėl. pagal sutartį

Rez. 6831 So. California Ave

Telephone REPublic 7868

Phone CANal 6122

DR. S. JAKUBS, D. D. S.  
DENTIST

9:30 A. M. 12 A. M.

1—5 P. M. 6—8 P. M.

2201 West 22nd Street

Residence 2850 West 40th St.

Res. Phone LAFayette 7383

Office Tel. HEMlock 5524

Emergency: Call MIDway 0001

Res. Tel. HEMlock 1643

Dr. Albert J. Valibus

PHYSICIAN and SURGEON

Valandos:

Nuo 1 iki 3 ir nuo 6 iki 8 val. vak.

2408 W. 63rd St.



# MARGUTIS

Foremost Lithuanian Journal  
of Music, Folklore and  
Humor.  
— Synchronized With —  
Outstanding Radio Programs  
Covering Homes of a Million  
Lithuanians.

## DĖDYTĖ JERONIMAS RAŠO.



*Sveiki su Šventom Velykom!*

Šįmet ankstybos Velykos — penkta balandžio. Seniau, kiek pamenu, tai sakydavo KARVELIO mėnuo. Turbūt delto vadinama, kad karveliai (balandžiai), vaikus perėjo tame mėnesy. Vėliau, karveli užvardino balandžiu ir taip APRILIUS, vadinamas dabar BALANDIS mėnuo.

Dainose, vistik paliko „karvelėlis“ mėlynasis ir gražus paukštelis. Tas paukštelis lietuvių dainose, turbūt daugiausiai apdainuojamas. Labai meiliškos dainelės yra nupintos su karvelėliu. Kaip jis, taip ir tos dainos yra meiliškos. Imkim kad ir tokias:

Karvelėli mėlynasis,  
Karvelėli tu pilkasis,  
Skryskie į šalelę,  
Kur meilužis manęs laukia.

Arba kita:

Karvelėli mielas,  
Lėkie ton šalin,  
Kur mano meiliausia,  
Žalias rūtas skin....

Taip pat —

Karvelėli mėlynasis,  
Oi kur tu lakioji?  
Karosėli geltonasai,  
Oi kur nerinėjai?

O ir toji —

Karvelėli mėlynasis  
Kogi tu burkuoji?  
Ar vargelius, ar kryželius  
Tu savo rokuoji?

Ir visos dainos apie „pilką“ karvelėlį. Turbūt tik tokie veisėsi anais „dainų kūrymo laikais“... Juk karvelių yra baltų, margų, rusvų, juosvų ir dar kitokių. Bet, matomai, kaip viens pradėjo su „mėlynu“ karveliu dainas posmuoti, tai ir kiti jį pasekė.

Raštuose mes skaitome BALANDIS. Ir mėnuo tuo vardu rašomas. Mano razumas syki kaukštelėjo plunksnai, kad balandis žodis, paimta iš balandos — žolės, kuri kaip tik tuo laiku auga. O ta žolė tokia pat švelni, maloni, spalvą keičianti, kaip karvelio plunksnos. Sakau, gal nuo to paeina karvelio „krikštas“....

Kad dainuose apdainuojama tik „mėlynas“ karvelis, galbūt delto, nes ir rožę vien tik „raudoną“ apdainuoja, o juk jų yra baltų, ružavų, geltonų, rausvų ir kitokių....

Dainos, dainelės — sukurti posmeliai brolių lietuvių, be „druko“, be rašto gyvenusių per šimtus metų. Delko jie dainavo? Gal delto kad buvo ro-

mantiški, meilės kupini. O gal nusiramino ieškodami? Pavergta dvasia ieškojo išeities į laisvę nors su daina. Kai kurie sako, kad lietuviai vergai, kad jie neišsilaisvina iš vergiškos dvasios. Neteisybė! Jei gu lietuvi dvasia būtų vergiška, tai jis nebūtų skaitęs ir matęs „Mazvydžio katekizmo“, „Aušros“, „Vilniaus Žinių“, „Lietuvos Aido“ ir t. t. Nebūtų šventės ir „16 VASARIO!“

Lietuvio dvasia nėra vergo dvasia. Ji — *laisva!* Lietuvio niekas nepavergė ir nepavergs! Jei ir kas pavergė jį, jis vėl išsilaisvins, nes tiki į PRISIKĖLIMĄ! Jis, pavasariui atėjus — gieda „Alleliuja“... O tas, kuris gieda „Alleliuja“ — išsilaisvins iš vergijos!...

Velykos — penktą Balandžio. Tai *Prisikėlimo Šventė!* Viskas, kas ant žemės paviršiaus yra, prisikelia iš po žiemos vergijos. Ir lietuvis turi tikėt į Prisikėlimą savo tautos, valstybės ir giedot „Alleliuja!...“

Baigdamas rašyti šią margą gromatėlę, dar syki, sveikinu Jus su „Šventoms Velykoms“ ir vėlinu visiems giedoti „Alleliuja“....

Jūsų JERONIMAS.

## ANTANAS A. OLIS, kandidatas į teisėjus



ADV. ANTANAS OLIS, kurį Reguliarę Republikonų Partija paskyrė kandidatui į Chicago Municipal Court Teisėjus. Tai pirmas kartas po daugelio metų, kad lietuvi vardas tapo įrašytas į reguliarią partijos sąrašą. Ir, reikia manyti, kad lietuviai mokės įvertinti jiems suteiktą politinį pripažinimą ir išrinks dar vieną lietuvi teisėją. „Primary“ balsavi-

mai įvyks balandžio 14-tą dieną. Nėra abejonės, kad lietuviai savo balsus atiduos už adv. Olį, kaipo tinkamiausią kandidatą į teisėjus.



# DAINŲ LITERATŪROS ISTORIJA

IŠ PROF. M. BIRŽIŠKOS RAŠTŲ

Jis mini lietuvius jomet apie karžygius tebedainavus, apie Daumantą kunigaikštį, apie Kauno pilies 1362 m. puolimą ir kitas dainas. Kitas tų laikų rašytojas mini dar iš XV a. likusią dainą apie didžiojo kunigaikščio Žymanto I nužudymą. Kauno puolimo dainos pradžią Strikauskis kartoja lenkų kalbon ją išvertęs:

ne taip gaila man pilelės, kaip gaila narsių karelių ir bajorų degančių.

Tą dainą dar nepersenai kiti manė esant išnykusią, betgi pirm 60 metų pavyko jos likučiai — apie "Sudaičių kunigaikštį" — rasti Kauno apylinkėje:

Ko tujei, Sudaičių kunigėli,

(kunigas — kunigaikštis)

Sudaičių Sudaičiutėli,

ilgai pamiegėli...?

Miegą bemiegančiam

iškirto karelius,

išpylė pilelę.

Katro tau, kunigėli,

daugiau pagailėjo:

ar pilelės ar karelių?

Ne taip gaila man pilelės,

kaip man gaila karelių.

Aš pilelę supilsiu

dvejais, trejais meteliais,

o karelių nebužauginsiu

nei dešimtis metelių.

Sudaičiutėlis ir kitos dainos Daumantas, pasak Strikausko, buvę kunigaikščių Giedraičių proseniai; tad šios dainos greičiausia bus iš Giedraičių gautos. Be abejo, ir kitų didžiūnų giminės bus savo istorijos dainų turėjusios, bet raštai apie jas tyli, o mūsų laikų jos nėra pasiekusios, tad ir nėra žinomos.

**3. Dainų niekinimas.** Didžiūnams rūpėjo karžygių dainos tolei, kolei Lenkams galutinai Lietuvą įveikus nenustojo kovoje dėl Lietuvos garbės ir savitumo. Šiaip jau šviesuomenė, ypačiai kitų tautų, ne tik dainomis apie didžiavirų karo žygius, bet ir šiaip jau dainomis nesirūpino, paniekinamai į jas žiūrėdama.

XVI-XVII ir ligi XVIII a. pusės įvairių rašytojų težymima laidotuvių ir vestuvių raudos, kurios jiems buvo nepaprastos, keistos ir atrodė esančios priešingos krikščionių papročiams. Vis tai vienodi, kuone tų pat žodžių kartojimai, kaip štai: "Ko numirei, ulele, ko stokojo, ulele?" arba "Kas tėveliui klos patalėlį, kas apmazgos jo kojeles, kas prižiūrės jo galvijėlius?" Kreipiant dėmesio vien į šitokias raudas, lietuvių dainos atrodė labai prastos, nuobodžios, negražios. Tūlas italas tad apie jas (XVI. a. rašo: lietuviai sodiečiai mėgstą niūniuoti apie visa ką daro, girtas sukdamai kartoja žodį "malu" nelyginant dainą. Toji daina yra ir mūsų laikams likusi:

Malu, malu viena,  
pasižiūriu — diena,  
girneles traukiu,  
savo mielo laukiu.

Kiti dar blogiau mūsų dainas nusako. Lietuvių dainininkų ir dainininkų balsai jiems primena vilkus staugiant ("žvėris, kurie avis piauna"), jog dainą užgirdus reikia ausys užsikišti. Net kunigas Duonelaitis, pats iš kaimiečių kilęs, su kaimiečiais visų amžių bendravęs ir juos gynęs poetas, savo XVIII a. antrosios pusės eilėse nekaip apie žmonių dainas teatsiliepia.

Jam visa gamta garsų garsiais skamba "garbindama Dievą"

"Krūmus ir girias vosokios ošina dainos, o laukus visur bei pievas skambinai garsai." Žiurkės su šeškais, varnos ir varnai su šarkoms irgi pelėdoms, pelės su vaikais ir kurmiai, musės ir vabalai, uodai su blusų kaimenė, bičių pulkai — visi visokiomis "birbynėmis žaidžia," tik "vorai, kampuos sėdėdami, verpalus audžia irgi medžiot tinklus tyloms kopinėdami mezga." Didžiausį betgi ir maloniausį užesį kelia paukščių giminė, kurių "viens storai, o kits laibai dainuoti mokėdams ir linksmai lakstydam, iki debesų kopinėja, o kits ant šakų kopinėdams garbina Dievą" — gegužės ir strazdai, kregždės lengvais sparnais, gervės, žvirbliai. — "Dievo didė galybė ir didei stebuklinga" šiuose paukščių balsuose, o labiausiai "paukštelio mielo," lakštingalos, kuri "nakties čėse," kartais išaušus jau "savo saldų pakelia balsą," jog "smuikai ir kanklys tur su gėda nutilti," — "mums dyvus linksmų lakštingalų" čiauskėdama, "ragina mus pasidžiaugt ir mūsų lengvina darbus." (Iš "Pavasario linksmybių.")

Kaip Jogėla karalius išklausęs lakštingalos giesmių, Duonelaitis net laiškuose apie ją rašo:

"Kaip jūsų lakštingala dainavo šimet? Kaip mūsų dainavo, jau andai rašiau. Aš ją tik vieną syk girdėjau krūmuose besilinksminant; ale neišmaniau tikrai, ką ji Jurguiui liepė. Rasi, šimet nereikėjo jį bu-dint ir ragint."

Greta šių "šventų paukščių dainų" žmonių dainos atrodo tartum "kiauliškas bliovimas."

"Rodės mums išties, kad jaučių kaimienė bliovė, o štai vaikpalaikiai Plaučiūno parnešė plonį. Svtoteliai ..... poterių, kaip krikščionims reik, skaityt užsimiršo, ir kaip kiaulės almono — tik gėda sakyti — kiauliškas dainas dainuot ir žviegt užsimanė."

Visas žmonių užesys tai "svotbiškas bliovimas," rėkavimas, nešvankus klykavimas, beprotiškas baubimas. Kuo skiriasi tat nuo "vilkų staugimo," kuriam kiti tų laikų rašytojai prilygina mūsų dainas?!

**4. Rugio dainelės.** Dar Duonelaičio metu žmonių dainoms nepalanki mūsų ir kitataučių šviesuomenės pažiūra ima keistis. Daina įeina į raštus ir stebina vokiečių poetus. Išgirdę jų raginimą, mūsų šviesuoliai įdrįsta dainų susidėmėti.

Dviem amžiam suėjus nuo pirmosios lietuvių knygos pasirodymo, Rugys 1747 m. išleido raštą apie lietuvių kalbą, kuriame jos senumui, malonumui ir skambumui iškelti patiekia tris daineles:

"Anksti rytą, rytužį saulužė tekėjo, o po stiklo langužaičiu močiutė sėdėjo,"

"Aš turėjau žirgužėlį, norint mažą, ale gražų, — jis pakėlė mane jauną, o ir mano mandieratę," ir

"Aš atsisakiau savo močiutei, o aš nuo pusės jau vasarėlės, — ieškok, močiute, sau verpėjatę, sau verpėjatę ir audėjatę."

Jis teisinasi tuos "niekus" pateikęs kalbos pavyzdžiais jos grožei prirodyti. Mat, jis iškelia vieną lietuvių kalbos ypatybių — dažną švelninamųjų galūnių vartojimą, kurių ypačiai gausu dainose; brolelis, bro-latis, broliukas, brolužis, brolytis, brolutėlis, bro-lutatis, brolužėlis.

(Bus daugiau.)



## IŠ "JAUNOSIOS LIETUVOS" VEIKIMO

Ši skyrių veda Balys Armoška.

### P A S T A B O S:

Pavasaris, rodos, jau čia, kaip netikėtai sniego audra visas svajones suardė. Čia iš ryto švietė skais-ti saulutė, netikėtai pradėjo snigti. Well, ką daryti.....? Su gamta tu-ri susitaikyti.

Pavasariui saulutė nelabai linksmi nusišypsojo Lietuvos suvargu-siems žmonėms. Jau antras toks pavasaris, kaip Lietuvos žmonės kenčia karo vargus. Vieni visai prasišalinę, kiti ištremti Rusijos gilumon, kiti gal kariauja lietuvius prieš lietuvių, kraugerio Hitlerio na-guose. Taip mūsų nelaimingos tau-tos skirtoji dalis. Bet ateis skaisti saulutė, kuri sužibės vėl linksmi Lietuvos šalelei ir visam pasauliui, kuomet du kraugeriai pražus. Su pirmomis pavasario dienomis lin-kėkime Lietuvos žmonėms kuodau-giausia ištvermės, kad karui užsi-baigus vėl sveikintume Laisvą Ne-priklausomą Demokratinę Lietuvą.

Kaip jau visi nariai žino, susi-rinkimų vieta delei patogesnių są-lygų pakeista. Dėka p. J. Jurčo, gauta patalpa Dariaus-Girėno na-me. Todėl kas trečią antradienį lai-komi susirinkimai įvyks Dariaus-Girėno salėje. Nauji nariai norin-tieji prisirašyti prie mūsų organi-zacijos, nuvykę susirinkiman, klaus-kite "Jaunoji Lietuva," ir prižiūrė-tojas nurodys kur yra.

Praėjusiame susirinkime nutarta surengti "bunco party," Raudonojo Kryžiaus naudai. Kada? Pranešime vėliau.

Narys Albertas Raugelis, kuris jau antrus metus tarnauja Dėdei Samui, parvyko kelioms dienoms atostogų. Laiką leidžia linksmi. Pasikalbėjime sako, kad nepraėjus nei porai dienų, pasiilgo savo drau-gų kempėje. Bravo Albertai, kad taip tarnauji Dėdei Samui. Juk ži-nai: "Visi už vieną, vienas už vi-sus."

Vytautas Užnys taip gi turi iš-važiuoti. Gal jau išvažiavo, bet dirbdami naktimis negalėjome su-eiti ir palinkėti laimingos kelionės.

Tikimės greitai laiku sulaukti par-važiuojant ne tik su vienu, bet su keliais rangais ant rankovės. Vy-tai, laimingai sugrįžk.

Mūsų "finansų ministeris" Bruno Katauskas irgi greitai važiuoja pagelbon Dėdei Samiui. Jis sako, kad jam nelabai smagu bus palik-ti savo draugus. Well, Bruno, visi turime gelbėti Amerikai išlaikyti Nepriklausomybę, todėl visiems pu-čiant į vieną dūdą tą atsieksime. Nors mums gaila nustoti savo to-kių energingų narių, bet turime savo pareigą išpildyti, kokią prisi-zadėjome priesaikoje.

Pasikeitus mūsų susirinkimų vie-tai, aš nuo savęs ir visos organiza-cijos vardu dėkuojame p. Zepaltui, užlaikančiam svaigiųjų gėrimų par-duotuvę 4400 So. Washtenaw Ave., už leidimą, per du metus nauduo-ties jo svetaine. Tikimės šiokių ar tokių būdu atsilyginti. Taigi Jonai, ačiū.

Mūsų "Bowling" komanda, ypač mergaičių, labai progresuoja. Pra-eituose keliuose praktikose, mergai-tės pralošė tikrai vieną susikirti-mą ir tai dėka Bruno Katausko, kuris labai gerai vartojo savo "de-šinįjį pasukimą." No šios savaitės pradėsime "bowlinimą" tikrai šeš-tadienio vakarais, kadangi daugu-ma iš mūsų narių dirba naktimis. Todėl mergaitės, pasisaugokite, kaip sugrįš "naktiniai," gal prisi-eiti ir pralaimėti. Well..... aš lin-kiu mergaitėms išlaimėjimo.

Dėdė Jeronimas su Darata, Va-nagaitis su žmona, "Margutis" su pačia, visi išvažiavo sveikatos pa-taisyti į "šiltuosius kraštus." Lin-kime visiems geriausių saulės spin-dulių. P. Bačiūnui ir poniai nereikėtų linkėti, nes jie kiekvieną žie-mą tenai praleidžia. Aš tai pavy-džiu.....

B. A.

## M A R G U T I S

Metams ..... \$2.00

Pusei metų ..... \$1.00

6755 S. Western Ave.

Chicago, Ill.

## Trys Broliukai....

Oi mes trys broliukai  
Jumis padainuojam  
O kaip sunku mums gyventi  
Kartais sudejuojam.

Mes nevalgom zupės  
Negeriam degtinės  
Ir neprašom kloti lovų  
Savo gaspadinės.

Tankiai pasitaiko  
Mums saldžiai miegoti  
Ir su šiūšais burti į lovą  
nereik nę užsikloti.

O kaip šeiminkė  
Pradeda šnairuoti  
Tai mes žinom, kad jai reikia  
Gerklę pašmėruoti.

O jei nešmėruosi  
Pikta pasidaro  
Ir mus visus tris kaip ožius  
Ant gatvės išvaro.

Merginų negaudom  
Mylėti nemokam  
Išsikibę viens į kitą  
dainuojam ir šokam.

Tuoju plaukų neteksim  
Kaip kulnys nupliksim  
Ir matytis ant senatvės  
Vištgaidžiais paliksim.

Pūstapėdis.



DĖDYTĖ JERONIMAS???



## SVEIKATOS SKYRIUS

Tvarko

**Dr. Steponas Biežis**

Paskaitos būna antradieniais

Per radio iš WHFC 9:30 v. v.



### MEDICINA EINA PAGALBON KARĄ LAIMĖTI

Rašo Dr. S. Biežis.

Bendrai kalbant, be tam tikro kiekio kraujo, kurio paprastai esti viena tryliktoji dalis kūno svorio, negali žmogus būti pilnai sveiku. Kraujo svarbioji pareiga yra pristatyti maisto į visus kūno audinius ir pašalinti iš kūno išdevėtas ir jau nebereikalingas medžiagas. Suprantama aiškiai, kad juo arčiau normalio kiekio kraujo randasi kūne, tuo jis gali būti sveikesnis ir, žinoma, atbulai. Kraujas kūne nuolačiai keičiasi: Senesnis miršta ir esti pašalinamas, o naujas kasdiena gaminamas. Kraują galima pavadinti gyvybės šaltiniu.

Kraujo perleidimas, t. y. išimimas tulo kiekio iš sveiko žmogaus ir jo įleidimas ligoniui, praktikuojama jau nuo seniai. Ypač pastaraisiais porą dešėtkų metų kraujo perleidimas pasidarė labai populiarus, nes dažnai išduoda net neįtikėtinas geras pasekmes, kas išgelbėja daugybę gyvybių. Šiais laikais kraujo perleidimas ligoninėse yra kasdieninis atsitikimas. Tai dažnai yra daroma prieš ir po didesnių operacijų, kas žymiai priglębsti ligoniui išlaikyti sunkiasias operacijas ir greičiau pasveikti. Dabar nebe retenybė matyti bemirštantį ligonį nuo didelio kraujaplūdžio arba smarkaus sužeidimo pasveikstant į trumpą laiką po atatinamo kraujo perleidimo, kas neretai tiesiog stebuklus padaro, nes galima pasakyti, kad ligonį beveik iš numirusių prikelia.

Žmonių kraujas nevienokis, nors iš pažiūros negalima pastebėti jokie skirtumo. Užtat, pirm perleidimo, būtinai reikia surasti tinkamą kraują ligoniui, nes kitaip pasidaro daugiau žalos, negu gero. Tas pririnkimas kraujo reikalauja kartais nemažai laiko, kas sudaro didelį neparankumą skubiuose atsitikimuose. Kad to išvengus, pastaraisiais laikais pasidarė populiarūs taip vadinami "kraujo bankai." Žinomos rūšies kraujas išimamas, sumaišomas su tūlais chemikalais, kad nesugestų, supilamas į sterilizuotą bonką ir padedamas į šaldytuvą sunaudojimui ateityje staigmenai ištikus. Tai toki visų rūšių kraujo atsarga ir yra vadinama "kraujo bankas," kas reiškia didelį žingsnį pirmyn. Didžiausia kliūtis yra tai, kad tokis kraujas ilgiausia est tinkamas tik iki dviejų savaičių laiko. Ilgiau laikomas jis sugenda ir visiškai nebetinkamas perleidimui.

Pastaruoju laiku pasisekė patirti, kad kraujo skįstoji dalis, iš kurios raudonieji ir baltieji kūneliai pašalinti, veikia taip pat gerai kaip kad čielas kraujas. Ši skįstoji dalis yra vadinama — plazma, kuri laboratorijoje tam tikru procesu paverčiama į miltelius, ir supilama į stiklines bonkutes. Šitaip paruošti kraujo plazmos milteliai išsilaiko nesugedę ir tinkami naudojimui net per keilius metus, kas, žinoma, labai praktiška. Kuomet prireikia

perleidimas daryti, tai tie plazmos milteliai ištirpinami destiliuotame vandenyje, kaip kad cukrus kavoje, ir šis skiedinys įleidžiama į ligonio kraujagyslę, vėną.

Ši metoda yra taip praktiška ir lengva, kad kraujo perleidimą gali atlikti bile kas ir bile kur atseit — mūšio lauke ar net ant gatvės. Paimkime porą pavyzdžių. Sakysime, laivas netoliausiai nuo bazės esti torpeduotas ir daug kareivių jame mirtinai sužeistų ir pritrenktų, o plazmos atsarga išsibaigė. Pareikalaujama iš artimos bazės daugiau plazmos, kuri bežiūrint orlaiviu pristatoma ir parašytu nuleidžiama. Ir taip tų mirtinai sužeistųjų gyvybės lieka išgelbėtos, tarsi stebuklu. Anglijoje ir kitur, kur miestai bombarduojami labai daug civilių gyventojų taip pat mirtinai sužeidžiama. Dauguma jų irgi esti išgelbėti tos stebuklingos kraujo plazmos perleidimu ant vietos, nes skubus gabenimas į ligoninę taip sužeistųjų ar pritrenktų dažnai reiškia mirtį. Taip pat medicina ateina pagalbą karą laimėti. Plazmos perleidimas jau plačiai vartojamas civiliniame gyvenime kaip ligoninėse, taip dirbtuvėse su taip jau geromis pasekmėmis.

Medicina surado sekmingą būdą kaip praktiškai kovoti mirtį pareinančią iš smarkių sužeidimų ir sutrenkimų. Bet kas iš to, jei žmonės, mes piliečiai, neaukosime pakankamai kraujo Amerikos Raudonajam Kryžiui, kuris dabar veda vajų užtekčiai kraujo pristatyti kariuomenei. Chicagai paskirta kvota apie 100,000 puskvorčių. Kraujo laboratorijoje negalima padaryti, tat mes jį turime pristatyti. Puskvortę kraujo duoti, reikia žinoti, kad nieko davėjui nekenkia ir tuojaus jis vėl gali dirbti savo darbą. Atsiminkime, kad tas kraujas gal ne vieną mūsų brolių lietuvių išgelbės nuo mirties karo fronte.



## P O V E L Y K Ų

Iš po praeitų velykų,  
Buvo daug naujų dalykų;  
Žinot pernai aš kalbėjau,  
Ir labai daug ko atspėjau.....

Tad ir šimet po velykų,  
Rasis daug naujų dalykų,  
Kaip tik pranyks šaltas oras  
Eis sulinkęs, liesas, storas.

Mat visiem reikės maršuoti,  
Ir save užregistruoti.  
Tarp visų kitų dalykų,  
Mes maršuosim po velykų.

Taip diena po dienos slenka  
Sako gumų neužtenka  
Važiuot be guminio rato,  
Tai kaip biesas žmogų krato.

Ir kaip matot po velykų  
Rasis daug naujų dalykų,  
Gausim cukraus registruoto  
Su nopercku pamieruoto.

Kam metalo puodai dirbti,  
Juk medinius galit virti.  
O už prosą metalinį  
Mums padirbs naują medinį.

Ant skaurados popierinės,  
Turės kept žuvys medinės.  
Mat pasauly visur vainos,  
Tad ir indai namuos mainos.

Ir ant pačio galų galo  
Gal suvis pritrūks metalo  
Vietoj dantų metalinių  
Gausime setą medinių.

Nežiūrėkim ką mes gausim,  
Tik žiūrėkim ko sulauksim.  
Pamatysim po velykų,  
Rasis daug naujų dalykų.

Mes žiūrėjom į nacį,  
Paprastai kaip tik į ežį.  
Negalvojom azijotų,  
Kad į Pilipynus jotų.

Japsas savo gelsvą skūrą,  
Ivilko į Singapūrą,  
Ir aplink salynus baido  
Europos žmones baido.

Pūstapėdis.

Ofiso ir Res. Tel.:  
LAFayette 7020

## DR. STANLEY NAIKELIS

PHYSICIAN AND SURGEON  
3343 So. Halsted Street

OFISO VALANDOS:

Kasdien, Išskiriant Sekmadienius --  
nuo 2 iki 4 val. popiet ir nuo  
7 iki 8:30 val. vakarais.

## VAI, KELIAS, KELIAS.

Vai, kelias, kelias,  
Pakely berželis  
Aukštas ir žalias,  
Jo lapeliai platūs.

Aukštas ir žalias,  
Jo lapeliai platūs,  
Po tuo berželiu  
Stov' aukso krėslelis.

Ant to krėslelio  
Motulė sėdėjo,  
Ir savo sūneliui  
Žodelį kalbėjo:

Vai, sūnau, sūnau,  
Sūneli mano,  
Ar gerai tarnauti  
Tau karo tarnyboj?

Ar geriau tarnauti  
Tau karo tarnyboj,  
Nei ką daryti,  
Klevinė žagrelė?

Geriau tarnauti  
Man karo tarnyboj,  
Nei ką daryti,  
Klevinė žagrelė.

Vai, sūnau, sūnau,  
Oi sūneli mano,,  
O kas gi bus tau  
Mylima motule?

O kas gi bus tau  
Mylima motule?  
O kas gi bus tau  
Mylimas tėvulis?

Yra ant dangaus  
Šviesioji saulelė,  
Tai kareivėlio  
Mylima motulė.

Yra ant dangaus  
Šviesusis mėnulis,  
Tai kareivėlio  
Mylimas tėvulis.

Vai, sūnau, sūnau,  
Oi sūneli mano,,  
O kas gi bus tau  
Mylimas brolelis?

Vai, sūnau, sūnau,  
Oi sūneli mano,,  
O kas gi bus tau  
Mylima sesulė?

Ant dangaus sietynas  
Tai mano brolelis,  
Šviesios žvaigždėlės,  
Tai mano seselės.



STASYS LITVINAS

sako:

Pavasaris jau čia. Aptaisy-  
kit namą! Lentos, Balkiai,  
Durys, Langai ir visokia  
medžiaga. Kreipkitės į —

Carr-Moody Lumber Co.

3039 S. Halsted St. VICTory 1272

Chicago, Ill.



© THE UNITED STATES FLAG ASSOCIATION.  
WASHINGTON, D.C.



## BIRUTĖ

Siųžetą parašė — Žemkalnis

Muzika — M. Petrauskas

(Tęsinys)

Birutė (eidama).

Dievaiciiai, dievuliai, kas su manim dedas?

Seniai lyg pažįstu šį vyrą,

Lyg visų naktelių svajonės, sapneliai

Dabar atsibudo lyg gyvi.

Vos žodį pasakė tas jaunas didvyris,

Tuoį širdis man plakti pradėjo;

Vos žvilgt jis į mane, lyg dvasia apsalė

Krūtinė nustojo kvėpavus.

Tai tu mano žvaigždė, tai tu išsvajotas,

Tai tu, kurio laukiau aš nuolat.

Oi eisiu su tavim į pasaulio galą.

Su meile tau kelią nuklosiu (išeina).

Keistutis. — Dieve..... (įeina piovėjai).

Aštuntasai vaizdelis.

Tie patys, be 3-osios vaidilytės ir Birutės. Žmonės.

Keistutis. — Sveiki gyvi apsidirbę.

Žmonės. — Tegyvuoja mūsų narsus kunigaikštis!  
 (Keistutis bešnekučiuodamas su žmonėmis įsimašo minion. Tuotarpu įeina 3-oji vaidilytė, ryšeliu nešina.  
 Krivė ir du aukininku).

Devintasai vaizdelis.

Tie patys be Keistučio. 3-oji vaidilytė. Krivė.

2 aukininku. ....

Krivė (įbėgęs vaidilytėms). — Kur Birutė?

1-oji vaidilytė. — Namų parėjo.

Krivė. — Kur kunigaikštis?

1-oji vaidilytė. — Gi kažin-kur su piovėjais šneka.

Krivė (aukininkams). — Bėgkite sujieškokite Birutę ir atveskite ją čia į aukurą (aukininkai išeina. 3-jai vaidilytei). Ar atsinešei pašvęstus rūbus?

3-oji vaidilytė (rodydama ryšelį). — Štai jie.

Krivė (sau). — Jaunas Keistutis, matyt, užsidedė Birutės meile. Bet iš tų grūdų nebus miltų. Ji prižadėta aukurui. Dvasiškieji kvaili būtų, paleidę iš savo nagų tokį riebių kąsnį, kaip tėvūno dukters dalį. Reikia tik mitriai apsisukti, tai Keistutis nieko nepeš. (Vaidilytėms). Jūs sesers, kaip tik Birutė ateis, tuoj ją apvilkite šventaisiais rūbais. Tų rūbų nei pats kunigaikštis nuvilkti neišdrįs.

Dešimtasai vaizdelis.

Tie patys ir Keistutis.

Keistutis (už scenos). — Lietuvos dievaiciiai palaimino jūsų laukus. Keliate pabaiktuves, ir aš su savo kareiviais prisidėsiu į tą puotą.

Krivė (sau). — A... Keistučio balsas. Reikia jis pasitikti nužemintai.

Keistutis (jeidamas). — Bene bus sugrįžusi saulutė mergaitė. Pasiilgau jos skausaus veidelio, jos žiedrių žvaigždučių akelių.

Krivė (prisiartinęs). — Būk pagarbinas, Lietuvos viešpatie! Tai džiaugsmas Palangos šalelei, kad Jūsų šviesybė apsilankė. Bene esi vėl pasirengęs kryžiuočių kapoti?

Keistutis. — Palaimink dvasiškasai tėve! Šiuo kartu nekibinu kryžiuočių. Bemedžiodamas užsukau

tik šitan mielan kampelin ir netikėtai atitikau sau laimę. Išvydau čia mergytę, kuri uždegė mano širdyje tokią ugnį, kad be jos nei Trakuosna grįžti negaliu.

Krivė. — Laiminga ta šalelė kurioje mūsų valdovas apsirinko sau gyvenimo draugę. Laimingi tėveliai, susilaukę tokio prakilnaus žento. Teikis gi, viešpatie, ir mums pasakyti, kuri iš mūsų mergaičių bus ta laimingoji, kad ir mės galėtume pasidžiaugti.

Keistutis. — Mano mylimiausios gražus vardas — Birutė; ji gyvena čionai netoli slėnyje.

Krivė (pasistebėjimą nuduodamas) — Kaip!... tėvūno dukterė?... Gaila man tavęs, šviesiausias valdove, nes Birutė iš čionais išeiti negali.

Keistutis (susiraukęs). — Kodėl?

Krivė. — Paties Krivių-Krivaicio Lizdeikos ji yra pašvęsta dievams.

Vienuoliktasai vaizdelis.

Senis (suskambinęs kanklėmis).

Daug kraujo pralieta kovoje su priešais,

Žmonių daug jų rankos vaitoja;

To viso n'uztenka kraugeriams teutonams,

Mergaitės vainiko jiems reikia.

Prakeiktas Kniprode godumu apjakęs

Tėvūno dukters pageidavo,

Terioti ugnim lietuvius prižadėjo,

Geru jei negausiąs mergaitės.

Apginti šalelę ir rūtų vainiką

Mūs Krivių-Krivaiais mokėjo,

Apskelbęs kryžiuočiams, būk daili Birutė

Jau esant dievams mūs pašvęsta;

Tečiaus nei Lizdeika, nei kiti šventikai

Nedarė gobtųjų ligšioliai,

Nes žino kiekvienas, kad tas apskelbimas

Nelaimei atstumt pramanytas.

Keistutis. — Aa... tai kaip. Ką gi tu, tėve, sakai?

Krivė (nusiminęs, sulaukydamas rūstybės). — Pažadėta ar pašvęsta — vistiek. Mūsų dievai neskiria pažadėjimo priežasties; jiems užtenka Lizdeikos apskelbimo. Todėl aš vietinis krivė nusileisti negaliu.

Keistutis (rūsčiai). — Tai jūs priešinatės mano valiai?

Krivė (gūviai). — Tesaugo mus nuo to Perkūnas. Bet... žemaičiai... liaudis... matydami dievų paniekinimą..... pakelt..... (Tuotarpu aukininkai atsivedė Birutę, stumia ją prie aukuro. Vaidilytės stengiasi ją apvilkti atneštais rūbais. Birutė ginasi).

Dvyliktasai vaizdelis.

Keistutis (pertraukdamas). — Aa!.. tai tokie jūs pavaldiniai.. (pastebėjęs glamėščiavimos). Bet kas ten per prievartą?... Leiskite mergaitę.

Krivė (užstoja jam kelią). — Kunigaikšti..

Keistutis (jį atstumdamas). — Šalin, gyvate! (išsitraukęs iš makšties kalaviją, puola prie Birutės, pagauna kalaviju rūbus; tie krinta ugnin. Rūbai dega. Žmonės išsigandę, išduodami balsą: "A! a... a..." puola kniūpsti).

Senis (ištiesęs rankas, iškilmingai). — Dievaiciū valia sudegino netikusius rūbus. (Žmonės nusiramina).

Keistutis (vedasi Birutę už rankos). — Vistiek kas esi tu, dievė ar mergaitė, prisiimk mane už vyrą ir



## AUKŠTAI DANGUS

Liaudies Daina

$\text{♩} = 50.$   
 $pp$

Aukš-tai dan-gus, švie-sios žvaigž-dės di-de-lės ir

ma-žos švie-sus ke-lias man, ber-ne-liui, jo-ti pas-mer-ge-lę.

Aukštai dangus,  
 Šviesios žvaigždės  
 Didelės ir mažos:  
 Šviesus kelias  
 Man berneliui  
 Joti pas mergelę.

Ko atjojai, bernuželi,  
 Tu nelaukiamasis,  
 Ko prisėdai prie šalelės  
 Tu nemylimasis.

Jojau lauką,  
 Jojau antrą —  
 Nieko neprijojau,  
 Tik prijojau  
 Uošvės dvarą —  
 Dar mergelė miega.

Ne ant savo bėro žirgo  
 Pas mane atjojai,  
 Tu ne savo aukso žiedą  
 Man padovanojai.

būk Lietuvių tautos karalienė.

**Birutė** (atsiklaupusi). — Jei tokia tavo valia viešpatie, teisšipildo malonė dievaitės, našlaičių globėjos. (Keistutis pasilenkia jos pakeltų. Senis, ištiesęs rankas ant judviejų galvų, šnabžda palaiminimą).

**Choras.** ....

Aukštaičiai, žemaičiai, prūsai, kuršai, livai —  
 Tai viena lietuvių šeimyna.  
 Vienoda jų kalba ir būdas vienodas  
 Vienoda taip-pat ir tikyba.  
 Apsrinko sau žemę Baltajūrio kraštą  
 Nuo senų-senovės gadynės;  
 Tą kraštą vis platin rytuosna, pietuosna  
 Ir garsino savo galybę.  
 Visur yra garsus lietuvių narsumas  
 Jų didis darbštumas ir būdas;  
 Prakilnūs valdovai žmonių patarėjai,  
 Jaunųjų mergelių skaistumas.

**U Ž D A N G A.**

**P A V E I K S L A S.**

Pabaigtuvių puota. Chorai: kareivių, darbininkų, mergaičių, piemenėlių. Tautiškų šokių baletas. Juokdariai, ir t. t.

## KO LIŪDI PUTINĖLI?

Ko liūdi putinėli, ko liūdi?  
 Ko liūdi, žaliukėli, ko liūdi?  
 Tu užaugai tarp medelių,  
 Krovei žiedus tarp šakelių,  
 Ko liūdi?

To liūdžiu šermukšnele, to liūdžiu.  
 To liūdžiu žaliukėle, to liūdžiu.  
 Vėtra laužo šakužėles,  
 Šalna šaldo žiedužėlius,  
 To liūdžiu.

Ko liūdi bernuželi, ko liūdi?  
 Ko liūdi dobilėli, ko liūdi?  
 Tu užaugai pas tėvelį,  
 Šerei žirgelį stainelėj,  
 Ko liūdi?

To liūdžiu, mergužele, to liūdžiu.  
 To liūdžiu, lelijėle, to liūdžiu.  
 Ved' žirgelį iš stainelės,  
 Mane jauną į karelį (vainele).  
 To liūdžiu.



# INKLINGS -

by  
GEORGE RUDELIS

BUY  
DEFENSE  
BONDS



BUY  
DEFENSE  
STAMPS

Greetings Chicago, I'm here to stay for a week!" That's what Staff Sgt. Casimir Deveikis will probably say when he arrives on April 4th. He's on leave from Uncle Sam's armed forces at Camp Forrest, Tenn.

Seems to me that orchestra leader Russ Morgan claimed to be a Lithuanian, or did someone else claim it for him? (WEEK — please note). Only recently I "heard" that he is of another nationality. Not that it makes much difference, BUT.

Vocalist Alex Vasilauskas, originally from Detroit, more recently of Brooklyn, now has a permanent address with Uncle Sam's Army. Remember him during the W.I.N.D. radio programs presented by Margutis several years back? Also remember his Columbia recordings, the words of which were taken from the Margutis magazine?

Speaking of recordings, perhaps you haven't heard that popular Lithuanian recording and Metropolitan Opera soloist Ona Kaskas is married? Her marriage came as a surprise to most of us. Incidentally, her first public Chicago appearance was at a Margutis Picnic of several years ago, together with soloist Juozas Olsauskas, who was then the organist in New Britain, Conn. At present, Olsauskas is very busy in Amsterdam, N. Y.

Mrs. Ann Charm (nee Skrickus) is in Chicago after a rather perilous journey back from Pearl Harbor, where her husband was stationed in Uncle Sam's service at the time of that unforgettable attack December 8th.

Mr. and Mrs. Michael Jovarauskas of Roosevelt Furniture Store have spent a few days in America's southland, resting.

Vyt Shillings, former K of L Press manager is stationed at Fort Leonard Wood in Missouri. He's never seen so many "hills" as they have in the Ozarks. In fact he's seeing the "Bilys" of the hills at first hand for the first time too.

Paul Yonikas, perhaps better known as Paul Berlin professionally, always wanted to spend his winters in Florida. He's doing just that at the expense of Uncle Sam, as a volunteer member of the United States Army.

This is the season of the year when commercial photographer George Rosmis gets a very itchy movie

camera finger. He'd still like to film the first full-length all Lithuanian movie, in full color and with sound. His first such venture was "Laisva Lietuva," a Kodachrome short that was produced by Margutis several years ago.

Anna Zade, the "Mortgage Park Girl" who made good in California is preparing for her return to the West Coast after a four-weeks vacation with her family here. You'll remember her as the member of the "Saturday Silhouette" Radio Cast of last season.

Remember "Vytautas Emersonas" of the same Saturday evening Margutis Lithuanian programs? His complete name is Emerson Mulks, to the surprise of many. He is not a Lithuanian, but he led many people to believe that he was because of the fact that he understands Lithuanian rather well. Emerson Mulks is now in the United States Navy, and after this, his full name will be Yoeman Mulks! Congratulations.

Mazeika and Evanauskas, the new name of one of Chicago's oldest Lithuanian undertaking establishments. Stanley Mazeika announces the partnership of himself and his son-in-law.

Bruno F. Simons-Simokaitis of Worcester, Mass., editor of the former "Liaudies Tribiunas," is recovering after a serious illness of several weeks. Mr. Simons is Chief Electrical Engineer for the Simonds Saw and Steel Company in Fitchburg, Mass.

Rev. Baltutis who was taken ill while on vacation in Hot Springs, Ark., has returned to his parish in Marquette Park. Although Rev. Baltutis is still ill, we do hope that his recovery will be rapid.

Dr. George Serner, Černius (756 W. 35th St.) is taking a post graduate course at Pennsylvania State College of Optometry, to keep abreast of latest developments in methods and treatments of eye deficiencies. Dr. Serner will return about April 10th.

Attorney Joseph Grish and his family are sunning themselves in Florida. They're expecting to bring back the darkest shade of sun-tan that any Lithuanian has ever had, but that also happens to be the goal of "Dėdytė Jeronimas," "Tetytė Darata," Mrs. Josephine Lapinskas and Mr. and Mrs. Joseph J. Bachunas. Someone will have to lose.

## POLITICIANS —

Anthony A. Olis, candidate for Associate Justice of the Chicago Municipal Court, a member of the Regular Republican party. Born in Chicago, Ill., schooling at University of Chicago. A member of the Chicago Bar Association, the Chicago Law Institute, past President of the Lithuanian Lawyers Association, President of the Lithuanian National Relief Fund, a member of the Board of the Darius-Girenas Flight, and later, Memorial Committee, and many other civic, Fraternal, and neighborhood organizations. At present is a Hearing Officer for the Department of Finance. Has more than 20 years of Legal Practice experience, making him a worthy candidate for the post he seeks. Mr. Olis has long been a leader in Lithuanian Cultural and Civic work, usually being one of the orga-



## KAD AŠ JOJAU.....

Liaudies Daina.

St. Šimkus.

♩ = 72.  
mf

Kad aš jo - jau per ža-lią gi - re - lę nu - si - lau - žiau

mf

pp

pu - ti - no ša - ke - lę, nu - si - lau - žiau pu - ti - no ša - ke - lę.

pp

Kad aš jojau per žalią girelę,  
Nusilaužiau putino šakelę.

Kad prijojau uošvelio dvarelių:  
Išein', iein' manoji mergelė.

Vadin' mane už baltų skobnelių,  
Duoda gerti žaliojo vynelio.

Gražios uogos putino medelio,  
Dar gražesni mergelės veideliai.

BALANDŽIO 14 d. BALSUOKIME UŽ  
ADVOKATĄ A. OLIS  
Į CHICAGOS MIESTO TEISĖJUS

nizers of these groups, often elected to head the organizations he has helped organize. Is a tireless worker in everything he undertakes, is young and very energetic.

**Judge John T. Zuris**, completing a term as associate Justice of the Municipal Court of Chicago, a candidate for re-election on the Regular Democratic ticket. During his term in office Judge Zuris has earned an enviable reputation for fair trials, is constantly seeking more progressive methods of handling trials in more rapid sequence. Born in Pittston, Pa., a resident of Chicago since 1913. Served in the U. S. Army Air Corps during World War I. Schooled at De Paul University and Chicago Kent College of Law. Admitted to practice in 1925. Was Judge Advocate of the 4th District of Cook County American Legion during 1935 and 1936. Elected Judge of Municipal Court in 1936, since then has served all branches of the Court. Member of the Elks, Moose, Eagles, Knights of Columbus, American Legion, Lincoln Club, Macabees, Chicago Bar Association, Illinois Bar Association, and Illinois Athletic Club, in addition of

many other civic, fraternal and business organizations. Resides at 4459 South Francisco Ave.

**John A. Shulmistras**, candidate for Congressman 4th Congressional District, a member of the Democratic Party (Independent). Born in Chicago, Ill., married to the former Ann Jakaitis, and resides at 4016 South Archer Avenue. Formerly a cartage contractor, at present in business for himself as a successful real estate and insurance broker. Affiliated with the Palaimintos Lietuvos Society, Auditor of the Keistutis Club, Secretary of the Lithuanian-American Independence Day Rally that collected contributions for the American Red Cross, a Civilian Defense Organizer, and an energetic worker in any worthwhile civic, neighborhood, or national endeavor. During his successful business career he has come in contact with many ordinary citizens, prominent people, and leaders of industry and business. He is well qualified to represent the people of the 4th Senatorial District because he has lived there for a good many years, and knows their needs and wants. He is young, energetic, and not afraid of hard work. His name is easy to spot on the ballot because it's the longest.





## ČIAP SUI.

Rašo Pūstapėdis.

Sako jau batų dirbtuvės gavo pranešimą, batus dirbti tik su vienais padais. Mat, iki šiol vis dirbdavo su dubaltavais padais. Man regis, kad vasarą būt galima čeverykus dėvėt be jokių padų. Kam gi skūrą plėsti, jeigu kojų padai dar geri. Tik žinoma reikia, kad viršus atrodytų gerai.

\*

Andriulis ir Pruseika visą laiką lietuviams aiškina, kad turime dirbti išvien sumušimui ašies. Žmonės ir be jų pasakymo tą žino. Bet tegul pasako, delko dar nelabai senai Stalinas iš Bakų šaltinių sėmė gryšą ir smėravo ašį, kad tik greičiau sumaltų Anglijos ir Amerikos demokratiją?

\*

Visgi manau atsiras spėka, kuri nušluos nuo žemės kamuolio Hitlerį su visais naciais. Bet šluojant turi nepalikti nei Stalino su jo nauja demokratija, nes Hitleris ir Stalinas tai dvi skaudžiausios vovytys pasaulyje.

\*

Vieną kartą Jurgelionis pasakė: Lietuviai neturėtų eiti į teismą ir bylinėtis. Jeigu jau negali kitokiu būdu išrišti klausymo, tai turėtų eit persiristi. Bet dabar kaip girdėtis tai Jurgelionis rengiasi S.L.A. traukti į teismą. Tai ot jau šiame dalyke nekuri pradėjo sakyti, kodėl Jurgelionis neina persiimti. Žinoma persiimt tai persiimt, bet tik ne su visa pildoma taryba.

\*

Yra sakoma. Vieni žmonės gema, kiti miršta, ir taip egzistuoja pasaulis. Kad žmonės gema tai jau teisybė, bet su mirimu tai būna visai. Dažniausia kuris nepasiskubina numirti tai ją užmuša.

\*

Tik sakysiu tie rusiško patriotizmo lyderiai visai apkurto. Visi laikraščiai, parodo kokius jie skymus vartojo ir tebevartoja. Bet jie to negirdi ir vis gieda savotišką giesmę. Taip kaip ta moteris pasitikus savo kaiminką ir sako:

“Tavo vaikai mano vaiką išvedė iš kelio.” — “Tai gerai padarė,” — atsakė antroji, — “nes tavo vaikas mano vaikus buvo nuvedęs ant kelio, tai ką tik juos automobilius nesuvažinėjo.”

\*

Aš turiu už garbę pranešti visiems Margutiečiams, kad 14-tą balandžio nominuosime sūdzias. Taigi į sūdzias kandidatuoja ir gerai žinomas Chicagiečiams Adv. Antanas Olis. Taigi mes 14 balandžio pasistenkime jį nuominuoti.

\*

Valdžia prašo žmonių gražumu, kad nevažiuotų greičiau, kaip 40 mailių per valandą. Bet ot visa bėda, kad ant dešinės kojos, kuri mina ant gaso, nėra ausų ir ta koja negirdi. Jinai mina gasa ir lekia 75 mailės per valandą.

\*

Visgi sakysiu geraširdžiu žmogui neapsimoka būti. Ot pavyzdžiui šios šalies ne kurie piliečiai pasigailėdami Japonijos nusiuntė jai milijonus tonų geležies. Dabar mes patys turime iš pagalių traukyti sulinkusias vinis. Tai ot ir gailėkis kito, kad nori.

\*

Mūs patarlė yra sakoma. Veršiu nebliovęs, jaučiu nebaubsi. Bet žiūrėkit lietuviški tavorščiai rusais nebuvo, bet rusiškai protauja. Pasirodo, kad turi lietuvišką pilvą, o rusišką galvą.

\*

Kaip žmogus pasiklausai, tai pasaulis tik bėdos ir vargai. Vieni dejuoja, kad mažai uždirba, kiti sako jau į kišenių pinigai netelpa. Vieni dejuoja, kad į kariuomenę reikės eiti. Kiti verkia, kad neima. Vienas bėdavoja, kad viduriai suirė, negali nieko valgyti, kitas dejuoja, kad tiek neuždirba, kiek suvalgo.

\*

Kaip girdėtis tai neužilgo busime driskiai. Mat ketina nuplėšyti kalnierių, atlasų, kelnų kapsus ir iš apačios švarko nuplėšti kokius du colius. Na jeigu jau viską, tai ir rankoves reiktų nulupinėti. O vietoj kelnų, tik kapsus dėvėti.

Phone: PROspect 7957

## PETRAS VAIČAITIS

Malevoja ir dekoruoja namus. Atlieka puikų darbą. Teiraukitės dėl kainos.

2553 W. 71 St., Chicago, Ill.

## Furkotis

Matot furkotis tai yra tokis švarakas, nuo kurio vienam šilta, o kitam šalta. Aš žinau kai viena moterėlė nusipirko furkotį, tai vyras iš piktumo vos nesusalo. Jinai parsinešė nusipirkus furkotį ir rodo savo vyrui. “Žiūrėk, Juozuk, koki gražų furkotį nusipirkau.” Vyras pažiūrėjo vieną akį primerkęs ir klausia. “O kiek užmokėjai?” “Du šimtu dolerių.” “Džyzus kraist” — suriko vyras, “aš galėčiau už tiek pinigų nusipirkti 8 gerus siūtus.” — “Bet kad tu žinotum, Juozuk, koks jis šiltas.” — “Jeigu jis toks šiltas tai pakabink kičinėj ant sienos, gal prišils visa stuba, tai nereikės anglių pirkti.”

Bet štai vieną rytą moteris išėjo į darbą, o vyras tą dieną buvo namie. Žinoma, ką gi vienas namie veiks, reikia eiti į saliūną, vieną kitą už lūpos išmesti. O už lūpos išmetus, reikia puspanutukę ir namo parsinešti. Grįžta namo, — pečius užgesęs, stuba šalta kaip vilkinyčia. Jau buvo besirengiąs kurti pečių, bet atsiminė tą šiltąjį furkotą. Nuėjo į klozetą, atsinešė į kičiną, apsisupo, užsirūkė cigareta ir po lašuką tuština puspanutukę. Ir ot nepamatė, kad nuo cigareto išdegė skverne skylė bulvinio blyno didumo. Ir taip vargšas išsigando, kad ir pagirios išdulkėjo. Nunešęs furkotį pakabino į tą pačią vietą. Pakūrė pečių ir laukia pareinant moters.

Pakol kas viskas oki doki. Bet štai sekmadienio rytą moteris rengiasi į bažnyčią, ir tik vos apsilviko savo naują furkotį, kad susūks: “Juozai rup... tai tu pradeginai skylę.” — Atsiprašau Onutę, tu man sakei, kad labai šiltas, tad aš ir pamėginau jo šilumos. Tai ot iš karščio ir pradegė.

Kitą dieną nunešė pas kriaucių ir už pataisymą užmokėjo 15 dolerių. Nuo to laiko kuomet jis tik pamatydavo savo moterį su furkočiu, tai jis žinodavo, kad jai šilta, o jį vis šaltis nukrėsdavo. Tai ot ir sakau, kad furkočiai ne visus šildo.

Pūstapėdis.



## LAIMĖS KALENDORIUS

(Juokingai Teisingas)

## Balandis mėnuo

Diena Kokia tavo laimė?

- 1 Visi norės tave prigauti. Saugokis.
- 2 Meilė globos visą gyvenimą.
- 3 Linksmas, gyvas, draugiškas ir ilgai gyvensi.
- 4 Nesikelk į puikybę, būsi nelaimingas.
- 5 Mokinkis, mokslas atneš naudą.
- 6 Mirtis persekios. Dabok sveitą.
- 7 Tikėjimas padarys tave laimingą.
- 8 Pirk ūkį, apsivesk, ten tavo laimė.
- 9 Susivaldyk nuo gėrimo alkoholio, būsi laimingas.
- 10 Didį turtą globos senatvė.
- 11 Nelaimingas būsi, jeigu jaunas apsivesi.
- 12 Tavo drąsumas padarys tave laimingą.
- 13 Visi tau blogo velys, tik nepaisyk.
- 14 Dievas padės jeigu netingėsi dirbti.
- 15 Džiaugkis ką turi. Nejieskok turtų.
- 16 Neišdykauk su moterimis (vyrais). Būsi nelaimingas.
- 17 Pirk biznį, tau gerai seksis.
- 18 Turėsi palinkimą oru skrajot.
- 19 Mylėsi šokių.
- 20 Kelionė atneš naudą.
- 21 Laik rūpesčių ir vargų.
- 22 Apsisaugok pletkų. Tave norės žeminti pikti liežuviai.
- 23 Džiaugsiesi sulaukęs senatvės. Ilgai gyvensi jei nenumirsi jaunas.
- 24 Taikykis prie turtingų žmonių, turėsi gerą gyvenimą.
- 25 Darbas yra tavo laimė.
- 26 Saugokis garbingų žmonių.
- 27 Pirk vėjinį malūną. Tau seksis.
- 28 Apsivesk su jauna. Mergina — su senu.
- 29 Nepavydėtinas bus tavo gyvenimas.
- 30 Nelaimė pastos kelią, tik nenusigąsk.

## REDAKCIJOS

## ATSAKYMAI

**J. Sen-kui.** Galite nusipirkti atskirai. Kaina 50c.

**N. Vilimui.** Negaunam jokių laikraščių iš Lietuvos. Tos žinios iš Šveicarijos.

**B. M. LVS** — tai reiškia "Lietuvai Vaduoti Sąjunga." Ji įkurta 1941 m., Tabor Farmoj, J. J. Bačiūno rezorte, suvažiavus Tautinės minties veikėjams iš įvairių Amerikos Lietuvių kolonijų. Jos pirmininku yra adv. Antanas A. Olis.

# V V V V V V V GAZAS V V V V V V V

## UŽGRŪDINA PLIENĄ

## VYRAI, METALAI IR MEDŽIAGA

## LAIMĖS ŠI KARĄ!

● Kad užtikrinti laimėjimą, Amerika dabar reikalauja kodidžiausios produkcijos visokių metalų dėl karinės medžiagos. Chicagos dirbtuvės ir metalurgijos sričių darbininkai koširdingiausiai kooperuoja tame reikale.

Plieno kalimo išdirbime, didžiausios plieno stangos turi būti suminkštintos įvairiems išlenkimams. Šiam darbui vartojamas gasas, nes gasas duoda reikalingą karštį, yra tyrus, be jokių elementų, kurie yra pavojingi plienui ar jo išdirbimui. Gasas taipgi yra pagedaujamas kuras, dėlto kad jis yra lankstus — galima greitai nustatyti kad duotų tikrą temperatūrą, lygų karščio išdaliniui ir chemikaliniai-tikrą atmosferą, tai reikalavimai, kurie yra būtina reikalingi išdirbime aukštos rūšies plieno produktų.

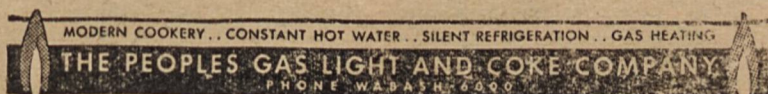
Pagaminimas gazo kaitinimui yra vienas iš Peoples Gas patarnavimų plieno dirbtuvėms. Be to, Peoples Gas kompanija leidžia pramonėms naudotis josios inžinierių štabu, kuris visais atžvilgiais yra susipažinęs su išdirbysčių problemomis, metalurgijos darbais, ir moka pritaikinti gazo karštį taip, kad išrišus visas šias problemas.

Peoples Gas kompanija, per savo gazo išleidimo departamentą, užlaiko 24-rių valandų į dieną susiekimą su didžiomis Chicagos plieno pramonėmis ir priduoja atsakomai užtenkamą kiekį gazo kuro kaip dalį savo veikimo, kurioj srity mes esame privilegijuoti prie griežto pasiryžimo laimėjime šio karo.

## PIRKIT U. S. DEFENSE SAVINGS STAMPS

## ARTIMIAUSIAM PEOPLES GAS OFISE

MODERN COOKERY      CONSTANT HOT WATER  
SILENT REFRIGERATION      GAS HEATING



**Muzikui.** Neturime atspausdintų. Galite gaut mimiografu spausdintų.

**J. Kaz.** Nepaisykite socialistų rašymo. Jie labai "mokyti" ir iš "didelio rašto išėję iš krašto"... Margutis aniems gal pasakyt ve ką. Socialistai nevaldo nei Danijos, nei Norvegijos, nei Švedijos. Kiek-

vienas žino, kad tose valstybėse yra karaliai ir jie valdo. O dėl "perversmo" Lietuvoje, tai socialistai užsimiršo kad tam "perversmui" vadovavo pulkin. Plekavičius (krikščionis demokratas) ir jo sebrai. Bloga atmintis tų socialistų redaktorių...



## TIKRAS SAPNŲ AIŠKINIMAS

"Spaktyvos Kalendoriaus")

Jei Adomas su Ieva būtų turėję Jakavičiaus sapnininką, — niekas jų nebūtų iš Rojaus iškraustęs. Ir mes, jų ainiai, būtume ligšiol ramiai sau Rojuje gyvenę, būtume gėrę sau vaisių vyną ir raugintais Rojaus agurkais būtume užkandžiavę. Užgintoji obelis būtų buvusi aptverta aukščiausio betono siena, o viršų išstatyti kulkosvydžiai, kad neduok Dieve, kokia užsisvajojusi Ieva neprisiartintų arčiau 300 žingsnių.

Tačiau faktas įvyko. Stačiai ne faktas, o tikra kiaulystė iš mūsų bendros motinos pusės. Nuraškė, krimstelėjo: "Še, Adomėli, krimstelėk ir tu. Žiūr, koks sultingas....." Na, Adomas, ką jis? Žmogus be jokio specialio apšvietimo. Bemokslis, vadinas..... Boba liepia, — kanda. O dabar štai: kraustykis su visa savo manta už vartų.

O prieš tokią didelę nelaimę, tur būt, abu per nakt užmigti negalėjo: visokias baidykles sapnavo. Bet bemoksliai žmogui kas ten tuos sapnus išaiškina?.....

Ir mūsų XX amžiuje yra daugybė tokių atsilikusių elementų, kurie apturi visokių pripotkų ir nelaimių, vien tik dėl to, kad nenori sapnininkų pagalba savo gyvenimo apšviesti, tikrais sapnų inteligentais tapti.

Kiek žydinčių skaistyste mergaičių neišteka ir sulaukia su rūtelėmis žilos senatvės vien tik dėl to, kad nemoka savo sapnų teisingai išgulyti!

Čia mes einame į pagalbą nelaimingiems. Žinodami jų nepratimą prie skaitymo — sutrumpinom kiek galėdami savo sapnininką ir suskirstėme jį pagal luomą ir biznį. Kiekvienas luomas, kiekvienas biznys, turi savo reikšmingiausius sapnus, kurie nulemia jų gyvenimą. Čia mes juos ir paduodame.

### Butlegerio Sapnai.

"Aibol" gerti — saugokis probišeno agentų.

Butlegerį matyti — didelio biznio susilauksi tą pat dieną.

Cibulius valgyti — susimuš kostumeriai prie baro.

Detroitė būti — lauk be baimės atvežant gero alaus.

"Einikė" lošti — berniai, piktumas tarpusavy.

"Flat tajeris" — saugokis kad kas nenušautų.

"Ginger Ale" — sulauksi vakare būnčių moterų ir gerą biznį turėsi.

Hombrijų — reikės policmonui "tipą" įsprausti.

"Indžinas" — nenusigąsk detektyvų.

Jomarke būti — turėsi didelį "krautą" prie baro.

Kugelį valgyti — sulauksi svečių iš tolumo krašto.

Langą išmušti — turėsi pinigų ir padarysi biznį.

Muses gaudyti — lauk užklumpant didelį būrį veselninkų.

Naktį klajoti — turėsi kelias dienas daug darbo.

Oisterius ryti — pinigus krausi šimtinėmis.

"Punčą" gerti — saugokis banditų.

Raugyti agurkai — sirgisi, per daug negerk nors ir fundina.

Sūris džiovintas — turėsi aštrius barnius su draugu.

Tabaką valgyti — artinasi tau linksmos dienos.

Vanagas — turėsi gerus laikus.

Uksusą gerti — būsi užprašytas į kūmus.

Žali kopūstai — pilnas pasisekimas saliuone.

### Bučerio Sapnai.

Alų gerti — nevalgkyk steiko, apsirgisi.

Baronka laužti — saugokis kad kostumeris nepavogtų dešrą.

Cukierką čiulpti — ateis į štorą gražių leidžių.

Duoną riekti — visą nedėlią turėsi gerą biznį.

Elnią matyti — nežiopsiok mėsą kapodamas.

Figūra — apturėsi gėdą nuo vienos kostumerkos.

"Green onions" — ašaras liesi visai bereikalo.

"Ice cream" valgyti — parduosi daug mėsos.

Jautis — gausi kiliot už blogą "steiką."

Karvė — apturėsi didelį nemalumą nuo storos moteries.

"Lamb chops" valgyti — uždaryk gerai "aisbaksį."

Nuogam maudyti — tavo biznis gerai seksis.

Obuolius krėsti — apseik mandagiai su kostumeriais.

Papriką valgyti — neuždaryk "štoro" peranksti.

Ridiką valgyti — dabokis savo pačios jei turi. Jei ne, bus gerai.

"Steiką" valgyti — turėsi važiuoti į krikštynas ir daug pinigų išleisti.

Taukus sverti — žiūrėk kad sverdama lašinius neapsigautum.

Vynuoges spausti — dabok rie-

šutus, kad pelės nesuėstų.

Ungurį pagauti — tave gaudys "holdoperiai." Saugokis.

"Zwieback" — gausi į kaktą su "hameriu."

Žuvį pagauti — saugokis mėsą kirsdamas kad piršto nenukirstum.

### Daktaro Sapnai.

Adata — ženklas netikėtą operaciją.

Butelis — gausi netikėtai išsigerti.

Cirkas — būsi ligoninėj ir turėsi daug ligonių.

Dielės — tavo pacientai padarys gėdą.

Elgeta — saugokis banditų važiuodamas pas ligonį.

Fabrikas — mirs tavo ligonis, turėsi didelį nuostolį.

Giltinė — tu apsisaugok nuo pamišusios bobos.

Hipodromas — daug ligonių susilauksi.

Indas — turėsi daug klapato.

Jodina — tavo draugai tave pri-  
gaus.

Kalkės — važiuodamas pas ligonį saugokis.

Lietus — gausi išklioti nuo pacientų.

Miltai — iškolios ligonės vyras.

Nikotinas — mergina apgaus.

Okulistas — būsi girtas visai netikėtai.

Paklodė — tavo garbę nori nuplėsti.

Randas — piktai žmonės nori tave primušti.

Saulė — puikios pasekmės tavo darytos operacijos.

Taukai — daug ligonių pasveiks.

Ugnis — turėsi didelį nemalonumą.

Vinis — viena moteris tau sarmatą padarys.

X-Ray — turėsi gerus laikus svečiuose.

(Bus daugiau.)

### MUZIKA IR DAINOS

Už \$1.00

Didelė knyga su dainoms ir muzika įvairių lietuvių kompozitorių: Naujalia, Šimkaus, Žilevičiaus, Vanagaičio, Čiurlionio ir kitų.

PRENUMERATĄ  
ATNAUJINKIT





**P-lė ONYTĖ NAVICKAITĖ**  
Koncertuos Balandžio m. 26 d.  
Lietuvių Auditorijoje.



## SLA Pildomosios Tarybos Rinkimai

Iš Margučio M-Perijos kandidatuoja du nariai į Susivienijimo Lietuvių Amerikos (SLA) Tarybą:

DR. STEPONAS BIEŽIS,  
Margučio Sveikatos Skyriaus vedėjas

ir

JUOZAS J. BACHUNAS,  
Margučio "Tėvas" ir Rėmėjas.  
Kiti nariai: —

Teisėjas WM. LAUKAITIS  
Dr. M. J. VINIKAS  
J. BRAZAUSKAS  
V. KERŠEVIČIUS, etc.

## 11 BAL. — APRIL 1942 m. Švęsim 10 m. Sukaktuves

Dešimt metai kaip Margutis pasitarnauja Chicagos ir apilinkės lietuviams žiniomis, pranešimais, paskaitomis, dainomis ir muzika iš

# WHFC

(1450 kil.)

radio stoties. Kas vakarą, išskyrus sekmadienį (sekmadieniais 1 val. po piet) lygiai 9:30 Margutis prabyla į kiekvieno radijušą "Labas vakarėlis!" ...

**EXTRA!** Penktadieniais ir Šeštadieniais 7 val. vakare. Du extra programai.

## MARGUČIO ŠTABAS

Vedėjai programo — A. Vanagaitis  
adv. A. Lapinskas  
Teisių Skyrius — adv. A. Olis  
Sveikatos Skyrius — dr. St. Biežis  
dr. St. Jakubs  
Istorijos Skyrius — V. S. Jokūbynas  
Juokų Skyrius — "Baltramiejus" ir  
Cecilija," "Dėdytė ir  
Tetytė"

## CONRAD

### FOTOGRAFAS

Studija įrengta moderniškomis pirmos rūšies su užlaidomis ir Hollywood šviestomis. Darbas garantuotas.

420 W. 63rd St.  
tel. Eng. 5883-5840







Parduodam Vilnonius Švederius, Dideliems ir Mažiems,  
Vilnonės Pirštines, Vilnonės Kepuraites Mažiems Vaiku-  
čiams, Vilnonės Kojines dėl Vyrų ir Moterų, Vilnoniai  
Apatiniai Marškiniai dėl Vyrų.

### BRIDGEPORT KNITTING MILLS

F. Selemonavičius, Savininkas

504 West 33rd Street, arti Normal Ave.

Tel. VICTory 3486

Chicago, Ill.

### ANTANAS A. OLIS ADVOKATAS

Vidurmiesty: 134 No. La Salle St.

Tel. RANdolph 0332

Bridgeport: 3252 So. Halsted Street

Valandos: nuo 7 iki 9 vakare

Tik ketvirtadieniais

Telephone CALumet 6945

### D I R V A

Savaitraštis leidžiamas Clevelande

Redakt. K. S. Karpus

Kaina metams \$2.00

Adresas:

6920 SUPERIOR AVE.

Cleveland, Ohio.

## REUMATIŠKI

## SKAUSMAI

Deksnio Galinga Mostis, su-  
daryta iš daug skirtingų ele-  
mentų, turi savyje galingą ši-  
limą. Šildydama galingai, ištar-  
pins Reumatiškus skausmus,  
rankų, kojų skaudėjimą ir tir-  
pimą, dieglius, šaltį. Daugumui  
žmonių pagelbėjo ir tamstai  
pagelbės. Nelauk ilgiaus, ale  
tuojaus įsigyk. D E K E N S.  
O I N T M E N T, arba rašy-  
kite į dirbtuvę. Kaina 75c,  
\$1.50.

DEKENS OINTMENT COMPANY,

Hartford, Conn.

## KOPLYČIOS DYKAI

Visose Miesto Dalyse

## AMBULANCE

Dieną Ir Naktį

## L AidotuvIų DIRektoriai

### NARIAI CHICAGOS IR CICEROS LIETUVIŲ LaidotuvIų DIRektorių ASSOCIACIJOS

#### I. J. ZOLP

1646 West 46th Street

Tel. YARds 0781-0782

#### LACHAWICZ IR SŪNAI

2314 West 23rd Place

Tel. CANal 2515

42-44 East 108th Street

Tel. PULlman 1270

#### P. J. RIDIKAS

3354 South Halsted Street

Skyrius: 710 West 18th Street

Visi telefonai: YARds 1419

#### J. LIULEVIČIUS

4348 So. California Avenue

Tel. LAFayette 3572

#### ANTANAS M. PHILLIPS

3307 Lituanica Avenue

Tel. YARds 4908

#### ANTHONY B. PETKUS

1410 South 50th Avenue

Tel. Cicero 2109

6812 So. Western Avenue

Tel. GROvehill 0142

#### MAŽEIKA IR EVANAUSKAS

3319 Lituanica Avenue

Tel. YARds 1138-1139

#### LEONARD F. BUKAUSKAS

10821 So. Michigan Avenue

Tel. PULlman 9661

